







# இன ஒற்றுமை இன்மையே நாட்டின் அடிப்படை நோய்

செனெட் சபையில் திரு. நல்லையா

**நாட்டின் ஆகப் பெரிய, அடிப்படை நோய் இங்குள்ள இருப்பெரிய இனங்களிடையே நிலவும் ஒற்றுமையின்மையே.** இந்தப் பிரச்சினையைத் தீர்க்க அரசாங்கம் எதுவும் செய்ததாகத் தெரியவில்லை. இதைப் போன்ற பெருநோக்கத்துக்காகவே சேர், பொன்னம்பலம் இராமநாதன் போன்றேர்களுமையாகப் போராடினார். இந்த ஒற்றுமையின்மைக்குத் தீவிர காண்பதே உடனடித் தேவையாகும்.

இவ்வாறு, அரியணை உரை மீது, செனெட் சபையில் நடைபெற்ற விவாதத்தில் கலந்து கொண்ட தமிழரக்கக்கட்சி செனெட்டர் திரு. ஜி. நல்லையா குறிப்பிட்டார். இவங்கையிலுள்ள இருவேறு இனங்களிடையேயும் பல வேற்றுமைகள் நிலவினாலும், இவ்விரு இனங்களிடையேயும் பரஸ்பர நல்லுறவு இருப்பதாக எவரும் கூற முடியாது என்றும் அவர் தமது பேச்சில் கருத்துத் தெரிவித்தார்.

உறுதி எங்கே?

செனெட்டர் ச. நடேச பிள்ளைக்கும், வேறு சில தமிழ்ப் பிரமுகர்களுக்கும், இத்தகைய பரஸ்பர நல்லுறவை ஏற்படுத்தும் வகையில் எதையும் கூற வில்லையென்றும், அவரது விளக்கத்தைத் தாம் ஏற்றுக் கொள்வதாவும் செனெட்டர் நல்லையா பதிலளித்தார்.

செனெட்டர் நல்லையா தமது பேசில் தொடர்ந்து கூறியதாவது: “ஆ. என். பி. அரசாங்கத்தில் ஓர்மந்திரியாக இருந்த திரு. நடேசபிள்ளை, ஆ. என். பி. யின் களனி மாநாட்டில், சிங்களத்தை அரசு மொழியாக்குவதற்கான பிரேரணைக்குத் தாம் கொண்டு வந்த திருத்தத்தைக் கட்டி ஏற்றுக் கொள்ளாதிலும் இருப்பிடப்பட்டுள்ளது என்றும் திரு. நல்லையா தமது பேச்சில் மந்திரி சபையிலிருந்து ராஜி னமாச் செய்தது மாத்திரம் மேலும் குறிப்பிட்டார்.

ஆங்கிலப் பேச்சு

தமிழ் பேசும் மக்கள் சார்பாகப் பேசிய திரு. ச. நடேசபிள்ளை, தமது கன்னிப் பேச்சை ஆங்கிலத்திலேயே நிகழ்த்தியது துரதிர்ஸ்ட்மாணதொன்றுகும் என்று கூறியதிரு. நல்லையா, திரு. நடேசபிள்ளை ஆங்கிலத்தில் பேசியது பிரதம மந்திரியின் வற்புறுத்தல் காரணமாக வேயென்றும், இவ்விதம் மற்றவர்களுடைய வற்புறுத்தலுக்காக ஒருவர் தமது சுயகளருத்தையே விட்டுக் கொடுப்பது சரியல்லவன்றும் மேலும் குறிப்பிட்டார்.

இச்சமயத்தில், செனெட்டர் ச. நடேசபிள்ளை பேச்சில் குறிப்பிட்டு, தாம் ஆங்கிலத்தில் பேசியது தமது சென்திருப்பிட்டவை இடுதுசாரிகள் நாட்டில் இடுதுசாரிகள் நாட்டில் பேசினார்.

## 16வருடங்களுக்கு முன் .....

“இலங்கையின் சுதந்திரத்தைத் தடுக்க இடதுசாரிகள் முயற்சி செய்கின்றனர். சிங்கள மன்னர்களின் சிங்கள் கொடிக்குப் பதில் அவர்களின் அரியாள், சம்மட்டிக் கொடியை உயர்த்த முயற்சிகிறார்கள். இந்த இடுதுசாரிகள் நாட்டில்

மல்ல, ஜனப்பிரதிநிதிகள் சுபையில் அருமையான சொற்பொழி வொன்றும் ஆற்றியிருந்தார்.”

நெருக்கடியான நிலைமை

“இன்று ஓர் நெருக்கடியான நிலைமையை நாடு எதிர்நோக்கியுள்ளது. அகப் பொருள்களின் விலை எல்லாம் உயர்ந்து விட்டது. வேலையில்லாத திண்டாட்டம் உச்ச நிலையிலுள்ளது. நாட்டின் பொருளாதாரத்துறையின் ஒவ்வொரு பகுதி விலை பிரச்சினைகள் காணப்படுகின்றன.

குற்றம் சுமத்துவில்லை

செனெட்டர் நடேசபிள்ளை மீது தாம் குற்றம் சுமத்தும் வகையில் எதையும் கூற வில்லையென்றும், அவரது விளக்கத்தைத் தாம் ஏற்றுக் கொள்வதாவும் செனெட்டர் நல்லையா பதிலளித்தார்.

செனெட்டர் நல்லையா தமது பேசில் தொடர்ந்து கூறியதாவது: “ஆ. என். பி. அரசாங்கத்தில் ஓர்மந்திரியாக இருந்த திரு. நடேசபிள்ளை, ஆ. என். பி. யின் களனி மாநாட்டில், சிங்களத்தை அரசு மொழியாக்குவதற்கான பிரேரணைக்குத் தாம் கொண்டு வந்த திருத்தத்தைக் கட்டி ஏற்றுக் கொள்ளாதிலும் இருப்பிடப்பட்டுள்ளது என்றும் திரு. நல்லையா தமது பேச்சில் மந்திரி சபையிலிருந்து ராஜி னமாச் செய்தது மாத்திரம் மேலும் குறிப்பிட்டார்.

மொழிப் பிரச்சினை, சிறுபான்மையோர் உரிமைப் பிரச்சினை ஆசிய பிரச்சினைகளும் இருந்த போதும், அரசியல் வாதிகள் அவற்றைத் தமது சொந்த நல்லுக்காக இருந்த தொடர்ந்துவரும் அதிகார பீடத்தை இறுக்கிப் பிடித்துக் கொள்ள வேண்டுமென்பதே அவர்களுடைய நோக்கம் எல்லாம் வாக்குச் சீட்டின் மீதே. எந்த வகையிலும் அதிகாரத்தில் இதுவரை கட்டியும் இப்பிரச்சினைக்கு முடிவுகாணமுயன்றதாகத் தெரியவில்லை. அவர்கள் கவனம் எல்லாம் வாக்குச் சீட்டின் மீதே. எந்த வகையிலும் அதிகார பீடத்தை இறுக்கிப் பிடித்துக் கொள்ள வேண்டுமென்பதே அவர்களுடைய நோக்கம் எல்லாம் எமக்குக் கிட்டியுள்ளது:

அடிப்படை நோய் ஒற்றுமையின்மை

நாட்டின் ஆகப் பெரிய, அடிப்படை நோய் இங்குள்ள இருப்பெரிய இனங்களை இருப்பெரிய இனங்களை நீலவும் ஒற்றுமையின்மையே. இந்தப் பிரச்சினையைத் தீர்க்க அரசாங்கம் எதுவும் செய்ததாகத் தெரியவில்லை. இதைப் போன்ற பெருநோக்கத்துக்காகவே சேர் பொள்ளும் பலம் இராமநாதன் போன்றேர் கடுமையாகப் போராட்டார். இந்த ஒற்றுமையின்மைக்குத் தேவையாகும்.

நெருக்கடியான நிலைமை

“இன்று ஓர் நெருக்கடியான நிலைமையை நாடு எதிர்நோக்கியுள்ளது. அகப் பொருள்களின் விலை எல்லாம் உயர்ந்து விட்டது. வேலையில்லாத திண்டாட்டம் உச்ச நிலையிலுள்ளது. நாட்டின் பொருளாதாரத்துறையின் ஒவ்வொரு பகுதி விலை பிரச்சினைகள் காணப்படுகின்றன.

தென் வியட்ஞாமில் நடைபெற்ற அக்கிரமங்களை நாம் கண்டித்துள்ளோம். இது ஏனெனில், நாம் அங்குள்ள மக்களுக்காக உண்மையே அனுதாரப்பட்ட மையினாலேயே. அதே நோதிலில், பெளத்த சமயத்தின் விடையேண்டும் என்ற இப்பந்துத்துடன் ஒரு உயர்வாதாகப் பாதுகாவலர் என்படும் பாதுகாவலர், உணர்ச்சிவசமான பேச்சுக்களை அற்றுவதை முறியிட கூடும் கான்கிரேம் ‘கத்தோலிக்காலிகள் நடவடிக்கைகளைக்கும் என்பதன் கீழ் நடவடிக்கை இயக்கம்’ என்பதன் கீழ் நடவடிப்பெறும் நடவடிக்கைகள் பற்றிக் குற்றம் சமந்தப்படுகின்றன. (9-ம் பக்கம் பார்க்க)

சந்தியில் ...

“நிங்கள் மொழியில் மட்டுமே கடமை பார்ப்போம். வேறு மொழிக் கடிதங்களையோதலை வோட்டாமே கடமை பார்க்க விட மாட்டோம்” என்ற அடம் பிடித்து வெற்றிகண்ட சிங்கள அரசாங்க ஊழியர்கள் “சிங்கள் இன்ததைச் சேராத எவ்வரும் அங்கள் இலாகாவில் கடமை பார்க்க விட மாட்டோம்” சிங்களின் இன்தவரல்லாத எவ்ருக்கும் நாங்கள் சேவை செய்ய மாட்டாமல் “டாம்!” என்றெல்லாம் கோவை மையப்பி அதற்காக ஒரு போராட்டமும் நடத்தத் திட்டமிட்டுள்ளராம்.

நூரசாங்க ஊழியர்கள் எத்தனை மூயற்சி எடுத்து சிங்களம் படித்த தாலும், அவர்களுக்குக் கிடைக்கும் சலுகைகள் வெறும் கண்துடைப்புக்காகவேயிருக்கும் என்பதற்கு ஒரு உதாரணம் எமக்குக் கிட்டியுள்ளது:

பால் பகுதியில் ஒரு தமிழ்யர்தர அதி காரிக்கு குறிப்பிட்ட காலத்தில் ஏழாம் வகுப்பு சிங்கைட்டு கூடும் என்ற பந்துத்துடன் ஒரு உயர்வாதி கொடுக்கப்பட்டது. அவரும் தமக்குக் கிடைத்த வாய்ப்பை இழந்துவிட விரும்பாது தின்றமாகச் சிங்கள் படித்து வரும் பால் பகுதியில் இயக்கம் என்பதன் கீழ் நடவடிக்கை இயல்லது மட்டுமே குறிப்பிடப்படுகின்றது. இது வெறும் அரசியல் சந்தர்ப்பால் பார்க்க வேண்டும் எடுத்து விட்டார்.

நேர்முகப் பரீட்சைக் குச் சென்ற அவரை, உத்தியோகத்தின் பெறுமாதல்தை உணர்ந்த பரீட்சை (முழுச் சிங்கள் வாதிகளான) அதிக்காரிகள் கேவியும் கிண்டலும் செய்து விரட்டி விட்டன ராம் இவருக்கு வேண்டுமென்றே குறைந்த புள்ளி களையும் கொடுத்திருக்கின்றனர்.

‘மக்களிக்கப் பபட்ட பதவிக்குத்தேவைப்பட்ட தகுதி உமிழடம் இல்லா மையினால் நீர் பதவியை விட்டு விலகிக் கொள்ளலாம்’ என்று உத்தரவு ஒன்றையும் அவருக்கு அனுப்பியுள்ளனராம்.

‘எமது இனத்தை இம்சித்து வரும் இன வெறியர்களின் குழுச் சிக்களை நம்பி என் போன்று இன்னும் எத்தனை துரோகிகள் பாடம்









# ஆனும் கட்சிக்குள் பிரதேசச் சண்டை

---

## கண்டிய முன்னணியை உருவாக்க எம்.பி.கள் முயற்சி

**ஆ** ஞம் கட்சி வாலிப் முன்னணிக்குள் கண்டிய—  
தாழ்ந்த பிரதேச கோட்டிச் சண்டை வலு  
வடைந்து வருகிறதாம். கண்டிய எம். பிக்கள்  
ஜவர் சேர்ந்து ‘கண்டிய முன்னணி’ ஒன்றை  
யும் உருவாக்க முயன்று வருகிறார்களாம்.

சிறிலங்கா சுதந்திரக் கட்ட  
சிக்குன் கண்டிச் சிங்களவர்—  
தாழ்ந்த பிரதேசச் சிங்கள<sup>1</sup>  
வர் என்ற பிரதேசச்  
சண்டை வலுவடைந்து வரு  
கிறது என்று தெரிகிறது.  
அதிக உறுப்பினர்  
களைக் கொண்ட கட்சியின்  
வாலிப் பூன் ன்னி சுகுள்  
ளேயே பலத்த வெடிப்பு  
ஏற்பட்டு விட்டதாகவும்  
கூறப்படுகிறது.

வாபிப் பூண்ணியின் தலை  
வர் திரு. கலூகல் கண்டிக்  
கோஷ்டிக்கு தலை மை  
தாங்குகிறாம். தாழ்ந்த  
பிரதேசக் குழுவினரை ஆத

கதிர்காம  
யாத்திரீகர்கள்  
தொண்டி சபை

கொழும்பு கதிர்காம யாத்  
திரீகர்கள் தொண்டர் சபை  
யினர் வருடா வருடம்  
கொழும்பு மார் க்கமாக  
கதிர்காம யாத்தினர் செய்  
யும் அடியார்களுக்கு  
கொழும்பிலுள்ள சபை  
மடாலயத்திலும், மாத  
தறை மடாலயத்திலும்  
அன்ன பானுதிகள் அவித்து  
தகுந்த உபசரலைகள் செய்  
வதற்கு ஒழுங்குகள் செய்  
துள்ளனர்.

கடந்த 21-7-63 நாயிற்  
ருக்கிழமை விசேட ஆரா  
தனைகளுடன் கபைத் தலை  
வர் இரா. சபாநாயகம் அவர்  
கள் தலைமையில் கொழும்பு  
மடாலயக் குழுவினர் தமது  
பணியினை ஆரம்பித்துள்ளனர்.  
மடாலய மன்றபதி  
தில் தினமும் ஆராதனை  
நடைபெறுவதுடன் திரு.வே. ச. சுப்பையா, திரு.மோட்சவிங்கம் ஆகியோர்  
களால் கந்த புராண படல  
பாராயணமும் நடைபெற்று  
வருவது குறிப்பிடத்தக்கது.  
இம்முறையும் போக்கு  
வரத்து ஏற்பாடுகள் தனுந்த  
முறையில் ஒழுங்கு செய்யப்  
பட்டுள்ளன.

ரிப்பவர் முன் னணி யின் செயலாளர் திரு. ஹேமா தாபரே. செயலாளருக்குத் தெரியாமலே வாலிப் பூன் னணி மாநாட்டைக் கூட்டு வதற்கான ஏற்பாடுகளை திரு. கலுகல்ல செய்து வருவதாயும் நம்பப்படுகிறது.

இந்த வாலிப முன்னணி  
கூடுவதற்கான ஆயத்தங்  
களைச் செய்து கொண்டிருக்  
கும்போதே கண்டிய-தாழ்  
நத பிரதேசச் சண்டை வலு  
வைடைந்து பிளவு ஏற்பட்டு  
விடும் என்றும் நம்பகமாக  
நமக்குச் செய்திகள் கிடைத்  
துள்ளன.

கண்டிய முன்னணி  
இதற்கிடையில் கண்டிய எம்.  
பிக்கலில் ஜவர் அன்னமயில்  
சிராவஸ்தியில் கூடிக் கண்டிய  
முன்னணியை நிறுவுவதற்கான  
ஆயத்தங்களைச் செய்து என்ன  
தாகத் தெரிகிறது. இந்த ஐந்து  
எம். பிக்கஞும் ஆனும் கட்டி  
யாளர்களோயாவர் என்று ம்  
தெரிய வருகிறது.

Digitized by srujanika@gmail.com

# இந்தியாவுக்குச் சென்று

പാടിപ്പെപ്പ് തൊട്ടാ മുടിയാതു  
പരിത്വിക്കുമ് മന്നവർക്കളുക്കു.....

இந்தியாவில் பல கல்லூரிகளில் மேல்படிப்புக் காகச் சென்று, விடுதலையைக்கழிக்க வீடுதிரும்பிய மாணவர்கள் பலருக்கு மீண்டும் இந்தியா சென்று கல்வியைத் தொடர முடியாதபடி குடியேற்றவெளி யேற்ற இலாகா முட்டுக் கட்டை போட்டிருப்ப தாக அறிகிறோம்.

இலங்கையிலிருந்து பணத்தை எதிர்பாராமலே பல மாணவர்கள் தமிழகத்திலும், வேறு பல இந்தியாது தவிக்கும் மாணவர்கள், தங்கள் முழுவிபரங்களையும் எமக்குத் தெரியப்படுத்தும்படி

A woodcut illustration from a 15th-century manuscript. On the left, a winged figure with a long staff stands. On the right, a chariot is pulled by two lions.

துரித மின்னேணிகள் உங்களை மேலே கொண்டு செல்லும். உருண்டோடும் ஏணிகள் உங்களைக் கிழே கொண்டு வந்து விடும். ஸ்ரீ விக்கிரம இராசசிங்க அரசனை கிறை வைக்கப்பட்ட தெனாக் கூறப்படும் பாச்சையைப் பாருங்கள்:

## 69. இரணி வீத, கோழும்பு-1.

**அற்புதமான ஆடி வேல்விழாவினை**  
**சிலின்கோ மாவிகையின்**  
**ஆகாசக் கடையிலிருந்து**  
**கண்டானங்கியுங்கள்.**

அத்துடன்

- சிவனடிபாதமலை
  - ஆதவன் உதயம் - அஸ்த மணம்
  - கால்பேஸ் திடலில் நடை பொறும் வாணி வேழக்கூ

ஆகஸ்ட் 4-ம் திகதி  
காலை 9-30 மணி முதல்  
ஆகஸ்ட் 8-ம் திகதி வரை  
இரவும் பகலும் முன்ச்

வயதுவந்தவர்கள்:  
ரூ. 1-00  
பிள்ளைகள்: சதம் 50









## கல்யாணியின் கணவன்

சிவாஜி கணேசன், சரோஜாதேவி, ராதா, ரங்கராவ், ராமச்சந்திரன் முதலியோர் தோற்றும் 'கல்யாணியின் கணவன்'னை கொண்டு படிராஜா ஸ்ரீதேயாவுடன் அதிபர் ஸ்ரீராமலு நாயகு சுதந்திரத் தினத்தன்று திரைக்கு அனுப்புகின்றார்.

## துளசி மாடம்

எம். ஏ. வி. பிக்சர்சார் தயாரித்து வரும் 'துளசி மாடம்' 15ம் திகதி தினாக்கு வருகிறது. புதுமுசம் ராஜன், கோபால் கிருஷ்ணன், சுந்திரகாந்தா, கருணாநிகி போன்றோர் இப்படத்தில் தோற்றுகின்றனர். சீனிவாசன் டெராக்ஷனில் படம் முடிவை நெருங்கில் விட்டது.

## நிதிக்குப்பின் பாசம்

மூன்று மாதம் 15ம் திகதி, இந்திய சுதந்திரத்தினத்தன்று இப்படம் திரையிடப் படுகிறது. புதுமுசம் ராஜன், கோபால் கிருஷ்ணன், சுந்திரகாந்தா, கருணாநிகி போன்றோர் இப்படத்தில் தோற்றுகின்றனர். சீனிவாசன் டெராக்ஷனில் படம் முடிவை நெருங்கில் விட்டது.

## 700 திருக்கவிரி வி. ஐ. பி.

"த வெரி இம்போட் டென்ட் பேர்ஸன்ஸ்" (The V. I. P.) என்ற ஆங்கிலப் படம் உலகெங்கனும் உள்ள பிரபலமான 700 திரைகளில் செப்டம்பர் மாதம் 5ம் திகதி திரையிடப்படவிருக்கிறது.

எம். ஜி. எம். ஸ்தாபனத்தார் வெளியிடும் இப்படம், இலங்கையிலும், கொழும்பு மெஜஸ்டிக் படமாளிகையில் அதே தினத்தில் திரையிடப்படவிருக்கிறது.







**ஆரம்பம் : ஆகஸ்ட் 2ந் திகதி வெள்ளிக்கிழமை !**

**கிங்ஸ்லி**

(கொழும்பு)

**பீராஸூ**

(வெள்ளவத்தை)

**வெலிங்டன்**

(யாழ்ப்பாணம்)

**விஜூயா**

(மட்டக்களப்பு)

**மொடர்ன்**

(பதுஜை)

**மொடர்ன்**

(பண்டாரவளை)

**பந்திருஷ்ண**

(திருகோணமலை)

**விஜிதர்**

(ஹட்டன)

**ஜேமினி**

(ராகவி)

உள்ளத்தைத் தொடும் உருக்கமான குடும்பம் படம்! உணர்ச்சியின் விலைமைபதை தொடும் சம்பவங்கள்! பானுமதியின் சீரிய நடிம்பைக் காட்டும் சித்திரம்!

சென்னையில் 100 நாட்களுக்கு மேல் ஓடிய,  
ஜனதிபதியின் பரிசு பெற்ற படம்.

பானுமதி அன்னையில் நடித்தந்தாக 1962ம் ஆண்டு சிறந்த நடிகை எனப் பாராட்டுப் பெற்றவர்.

**டி. பானுமதி--எஸ். ஐ. ரங்கராவ்**

**சௌகார் ஜானகி--சந்திரபாடு--ராஜா ஏ. ஏ.**

**ஆர். பாலசுப்பிரமணியம்--பாக்கியம்--நாகேஷ்**

**டி. டி. சம்பந்தம்--ராதாபாய்**

மற்றும் பலர் நடித்த

**ஏ. வி. எம். புரோடக்ஷன்**

வசனம்:  
கோபாலகிருஷ்ணன்

**அன்னை**

டெராக்ஷன்:  
கிருஷ்ணன்-பஞ்ச



**7வது வெற்றி வாரம்!**  
**சென்ட்ரல் ராணி**

(மருதானை)

(யாழ்ப்பாணம்)

மற்றும் 4 திருக்கவில்!

**விசாரட்சியில்சாரிர்**

**சூதமதாங்கி**

(ஆயிரம் வாசல் இநயம்)

திரைக் கதை--வசனம்--டெராக்ஷன்

**--யீதர்--**

**ஜேமினிக்னேசன்** (சமைதாங்கியில் நடித்தந்தாக 1962ம் ஆண்டு சிறந்த நடிகர் எனப் பாராட்டுப் பெற்றவர்) **நேவிகா**

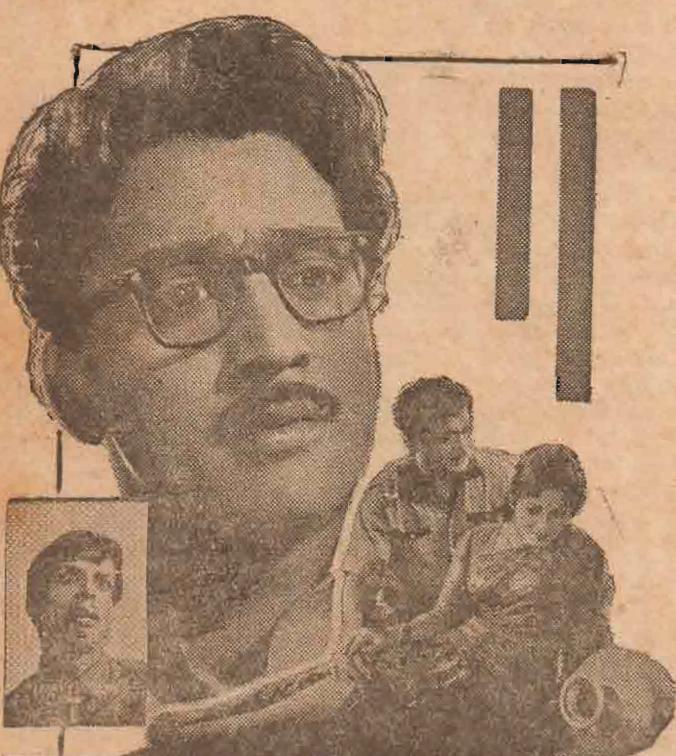
முத்துராமன், சாங்கயனி, நாஞ்சி, விஜயலக்ஷ்மி  
முதலியோர் நடித்தது

பாடல்கள் : கண்ணதாசன்

இசை : விஸ்வநாதன்-ராமமூர்த்தி

நடனம்:

**குமாரி கமலா**



இப்பொழுது காண்மிக்கப்படுகிறது!

**செல்லமஹால்** வின்ஸர் தாஜ்மஹால் ரீகல்  
(கொட்டாஞ்சேனை) (யாழ்ப்பாணம்) (மாத்தனை) (நுவரெலியா)

**இம்பீரியல்** நெல்சன் ரீகல் இம்பீரியல்  
(மட்டக்களப்பு) (திருகோணமலை) (கம்பனை) (இரத்தினபுரி)

ஏ. நாகேஸ்வரராவ்—எம். ஆர். ராதா  
எஸ். பாலச்சந்தர்—ஏ. கருணாநிதி  
அஞ்சலிதேவி—சௌகார் ஜானகி  
நடித்த



**பெண்மனம்**

பின்னணி : டி. எம். செனந்தராஜன், ஏ. எம். ராஜா, சுசீலா,  
ஐமுனராணி, ஜிக்கி



ஜனத் திரள் நிறைந்த  
3வது வாரம்!

**கெயிட்டி**

(கொட்டாஞ்சேனை)

**மதுரை வீரன்**

(புதுமலை புதிய கொப்பி)

எம். ஐ. ராமச்சந்திரன், பத்யினி,  
பானுமதி, (காலஞ் சென்ற) என். எஸ்.  
கிருஷ்ணன், மதுரம்  
இவர்களுடன்.

**ஏதியாருங்கள்!**

ஜேமினி கணேசன்  
சாவித்திரி, குமாரி கமலா  
தோன்றும்

**கொஞ்சம்**  
**சலங்கை**